39 - LE RICHE INSENSE

** Lc 12.16-21*

Il y avait un homme, riche propriétaire,
Et dont la terre avait bien rapporté.
Il se demandait même, un tout petit fier :
« Ma récolte, où vais-je la rassembler ? »

Il y avait un homme riche
Dont la terre avait bien rapporté.
(Et) il se demandait : « (Que vais-je faire ?)
Car je ne sais pas où rassembler ma récolte. »

Il se dit tout content : « Voici c' que je vais faire :
Je m'en vais démolir mes vieux greniers,
J'en ferai de plus grands, et le blé de mes terres
Et mes autres biens j'y rassemblerai. »

(Puis) il se dit : « Voici ce que je vais faire :
Je vais démolir mes greniers,
J'en bâtirai de plus grands et
J'y rassemblerai (tout) mon blé et mes biens. »

Et puis je me dirai : « Te voilà maintenant,
Avec quantité de biens en réserve
Pour de longues années ; repose-toi vraiment,
Mange, bois, et profite qu'on te serve. »

Et je dirai à moi-même : « Te voilà
Avec quantité de biens en réserve
Pour de longues années ; repose-toi,
Mange, bois, fais (bombance). »

Mais Dieu lui dit alors : « Cett' nuit-même,
insensé,
On va te la redemander, ta vie ;
Le fruit de tes efforts, qui donc va l'emporter ?
Quel est celui qui va-en tirer profit ? »

Mais Dieu lui dit : « Insensé, cette nuit-même

On te redemande ta vie,
(Et) ce que tu as préparé, qui donc l'aura ? »

Voilà donc où çà mène d'amasser par plaisir,
Tout au long d'une longue, longue vie,
Un trésor pour soi-même au lieu de s'enrichir
Auprès de Dieu comme IL l'a bien dit..

Voilà ce qui arrive à celui qui amasse

Un trésor pour lui-même au lieu de s'enrichir
Auprès de Dieu.

Voilà donc où çà mène d'amasser par plaisir,
Tout au long d'une longue, longue vie,
Un trésor pour soi-même au lieu de s'enrichir
Auprès de Dieu comme IL l'a bien dit..

** Traduction Œcuménique de la Bible (T.O.B.)*